

<<法律英语核心词汇速记手册>>

图书基本信息

书名：<<法律英语核心词汇速记手册>>

13位ISBN编号：9787509317488

10位ISBN编号：7509317487

出版时间：2010-4

出版时间：中国法制

作者：乔焕然//武军

页数：278

字数：257000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<法律英语核心词汇速记手册>>

内容概要

目前市面上法律英语词汇书很多。

走进任何一家稍具规模的书店，各种法律英语词汇书琳琅满目，不一而足，但真正实用的却不多见。这与律师行业本身有很大关系。

律师行业实践性很强，这就要求编撰法律英语词汇书的作者必须具有丰富的实践经验。

但书店中大部分的词汇书作者都是闭门造车，没有实践经验，对法律词汇在实际应用中的具体含义和频率没有一个很好的把握，一本词汇书，或者大而全，穷尽所有可能的词义予以简单堆砌，没有任何重点，读者背诵不易，查询困难；或者随意简化，该收录的没有收录，挂一漏万，没有起到词汇书作为工具书应有的作用。

不过，《法律英语核心词汇速记手册》的作者，乔焕然和武军两位先生却在这方面具有得天独厚的条件，这也使得本书成为首选的法律英语词汇书之一。

乔先生有北京法官和北京涉外执业律师的双重职业背景，其2002年进入北京市法院系统开始审理民商事纠纷，从而获得了大量的第一线的审判实务经验，尤其是其2003年通过北京市高级人民法院法官翻译考试成为首批法官翻译后翻译了大量的司法文件，为其涉外法律语言水平奠定了坚实基础。

2007年初，乔先生开始律师执业并专司涉外业务，担任多家国际知名企业常年法律顾问，为其直接提供英文法律意见。

难能可贵的是，乔律师一直保持不断学习与研究的习惯，律师执业之余一直在万法通

(www.lawspirit.com)担任法律英语兼职研究员，为数百名法律人士讲授法律英语，并曾受邀到福特汽车、腾讯科技、国家电网等多家世界500强企业进行涉外法律的实务培训。

据我所知，2008年由法制出版社出版的《英文合同阅读指南——英文合同的结构、条款、句型与词汇解析》就是很多青年法律人的必读书目之一，另外其编著的《中国合同法翻译教程（总则篇）》也是万法通（www.lawspirit.com）法律英语培训机构的重要培训教材。

武军先生，长期负责某国家机关的大型法律翻译项目，对法律翻译所需词汇有亲身的实践研究，加之其具有在解放军外国语学院长期教授英语的经验，使其在词汇研究方面更以实用著称，其先后编著英汉英词典数部，分别由外研社、外文社、上外社出版，并有译著数十本。

另外，与乔先生一样，武军先生同样也是万法通的法律英语研究员，长期坚持为万法通的法律学员讲授法律英语词汇这门专业课程。

总之，法官的思维，律师的眼光，语言专家和翻译专家的技能是为本书最大的亮点。

所以，读者在这本书中见到的内容没有冗长的理论解释和面面俱到的内容堆砌，而是以简单、实用、重点突出、易于记忆为特色。

<<法律英语核心词汇速记手册>>

作者简介

乔焕然，北京市振邦律师事务所国际部主任，万法通（Lawspirit）法律英语研究中心特邀研究员。曾经有五年北京市法院系统法官经历并拥有近十年的商事法律实务经验。主要为在华的外国投资者、跨国公司提供中英双语的法律顾问服务，重点研究领域在商法和劳动法。擅长用英文或中英

<<法律英语核心词汇速记手册>>

书籍目录

法律英语词汇学习的基本方法A BCDEFG H IJK LM N O PQ R STU VWY 总练习 总练习答案附录
：常用法律英语表达与普通英语的对应关系 后记

章节摘录

插图：

<<法律英语核心词汇速记手册>>

后记

2010年早春，我和武军老师共同编著的这本法律英语词汇小册子终于得以出版，兴奋之余又不免有些感慨。

在当前的中国，估计没有法律人不希望掌握涉外法律英语这一利器，但其实能够掌握并顺畅使用的律师却并不多见。

法律英语这个庞大的知识体系的核心像其他专门用途英语一样都是以词汇作为基础。

所以，自从2007年我和武军老师在万法通共同讲授法律英语词汇课程以来就一直有这个心愿，争取出版一本实用的词汇小册子。

这本书的初稿是我于2007年年底完成，2008年武老师以本书为讲义讲授词汇课程时又陆续对初稿进行了丰富和改善，使其更加科学和实用。

本书内容曾在万法通为几百位学员讲授过，也吸收了大家的共同智慧，相信读者可以从中得到关于法律英语词汇的一些帮助。

本书的出版必须感谢朋友们的理解和大力支持，尤其是万法通的创始人胡清平先生，他是我的良师益友，也是一位始终热忱关注中国法律事业的有良知的学者和中国大陆著名的法律检索（legal research）专家。

中国法制出版社的罗菜娜和戴蕊两位编辑为本书的顺利出版付出了大量的劳动，我们在此表示衷心的感谢。

另外，很多法律同仁为本书的内容也提供了很多中肯的意见，他们包括但不限于深圳腾讯公司法务总监王小夏先生、北京世泽律师事务所潘凌律师、深圳迅雷公司法律顾问肖寒女士、深圳同洲电子公司法务总监戎卫华女士、北京正见永申律师事务所李岩律师、中国民生银行法律顾问吕琦女士、北京视通融合公司法律顾问李顶女士、天津韦斯法利亚分离机（中国）公司法律顾问刘蓉女士。

<<法律英语核心词汇速记手册>>

媒体关注与评论

如果把涉外法律业务比作一艘大船，则法律知识就是船体，法律英语词汇是风帆，驶向梦想的彼岸不仅要有坚实的法律基础，还必须掌握牢固的法律英语词汇。

法官的思维，律师的眼光，语言专家和翻译专家的技能是为本书最大的亮点。

选择《法律英语核心词汇速记手册》，选择您事业成功的起点！

——范文祥 壳牌（中国）有限公司法律顾问我们学习法律时最大的问题可能就是理论说教太多，精致实用的技能培养太少。

而本书秉承了万法通系列图书的一贯特色，不讲枯燥的理论，也没有冗长的铺垫，有的只是最基础最核心的法律英语词汇与表达，同时辅之以科学的速记方法，努力使阅读者得到最实用的涉外法律语言技能。

加之本书作者是具有丰富法律英语应用经验的律师，我相信从本书入手学习法律英语词汇一定是一个不错的选择！

——胡清平万法通（北京）法律咨询有限公司创始人

<<法律英语核心词汇速记手册>>

编辑推荐

《法律英语核心词汇速记手册》：法律英语培训教材

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>